



## Traité Kritout

### Michna 6 - Chapitre 5

חֲתִיכָה שֶׁל חֶלֶב וְחֲתִיכָה שֶׁל קֶדֶשׁ,  
אֲכַל אֶת אֶחָת מֵהֶן וְאֵין יָדוּעַ אִיזוֹ מֵהֶן אֲכַל,  
מֵבִיא אֶשֶׁם תָּלוּי;  
אֲכַל אֶת הַשְּׁנִיָּה,  
מֵבִיא חֲטָאת וְאֶשֶׁם וְדָאִי.  
אֲכַל אֶחָד אֶת הָרִאשׁוֹנָה,  
וְבָא אַחֵר וְאֲכַל אֶת הַשְּׁנִיָּה,  
זֶה מֵבִיא אֶשֶׁם תָּלוּי,  
וְזֶה מֵבִיא אֶשֶׁם תָּלוּי.  
רַבִּי שְׁמַעוֹן אוֹמֵר:  
שְׁנֵיהֶם מְבִיאִים חֲטָאת וְאֶשֶׁם.  
רַבִּי יוֹסִי אוֹמֵר:  
אֵין שְׁנַיִם מְבִיאִים חֲטָאת וְאֶשֶׁם:

[Si quelqu'un a] un morceau de graisse [interdite et un morceau de graisse de sacrifice autorisée et] qu'il en mange un sans savoir lequel des deux il a mangé, il apporte un sacrifice de culpabilité provisoire, [comme s'il avait mangé la graisse interdite]. S'il mange ensuite le deuxième [morceau], il apporte un sacrifice pour le péché, [comme s'il avait mangé la graisse], et un sacrifice de culpabilité certain [pour abus de biens consacrés]. Si une [personne] mange le premier [morceau] et qu'une autre [personne] vient manger le deuxième [morceau], cette [personne] apporte un sacrifice de culpabilité provisoire et cette autre [personne] apporte un sacrifice de culpabilité provisoire. Rabbi Chimon dit : Tous deux apportent un sacrifice pour le péché et un sacrifice de culpabilité [en tant que partenaires, et ils stipulent que chaque sacrifice doit être crédité à celui qui est tenu de l'apporter]. Rabbi Yossé dit : Deux [personnes] n'apportent pas un sacrifice pour le péché et un sacrifice de culpabilité.



### Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)